



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de CRONK (Nicholas), DELOFFRE (Frédéric), HELLEGOUARCH (Jacqueline), FRÉRY (Nicolas), « Table des matières », *Lettres inédites à Marie-Louise Denis (1737-1744). Voltaire et sa chère nièce*, VOLTAIRE, p. 325-334

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-14258-4.p.0325](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-14258-4.p.0325)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2022. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## TABLE DES MATIÈRES

NOTE LIMINAIRE .....	7
INTRODUCTION .....	9
CHRONOLOGIE (1737-1744) .....	33
NOTE ICONOGRAPHIQUE .....	45
MANUSCRITS .....	49
PRINCIPES D'ÉDITION .....	51
LETTRES .....	53
1. Voltaire à Marie-Louise Mignot – Cirey, 26 octobre 1737 – D1379 .....	55
2. Voltaire à Marie-Louise Mignot – Cirey, 30 novembre 1737 – D1393a .....	58
3. Voltaire à Marie-Louise Mignot – Cirey, 7 décembre 1737 – D1398a .....	61
4. Voltaire à Marie-Louise Mignot – Cirey, 17 janvier 1738 – D1426a .....	64
5. Voltaire à Marie-Louise Mignot – Cirey, 2 février 1738 – D1442a .....	67
6. Voltaire à Marie-Louise Mignot – Cirey, 8 ou 9 février 1738 – D1447a .....	69
7. Voltaire à Marie-Louise Mignot – Cirey, 13 février 1738 – D1451a .....	71
8. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Cirey, 13 février 1738 – D1451b .....	72

9. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 3 mars 1738 – D1466a . . . . .	73
10. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 15 mars 1738 – D1469a . . . . .	74
11. Voltaire à Marie-Louise Denis et Nicolas-Charles Denis – Cirey, 3 mai 1738 – D1489a . . . . .	77
12. Marie-Louise Denis à Nicolas-Claude Thieriot – Landau, 10 mai 1738 – D1498 . . . . .	80
13. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, vers le 13 mai 1738 – D1501a . . . . .	83
14. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 1 juin 1738 – D1512a . . . . .	85
15. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 27 juin 1738 – D1533a . . . . .	86
16. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Cirey, 30 juin 1738 – D1535a . . . . .	87
17. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 2 octobre 1738 – D1622a . . . . .	88
18. Voltaire à Marie-Louise Denis – 21 octobre 1738 à Cirey – D1631a . . . . .	91
19. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Cirey, 6 novembre 1738 – D1647a . . . . .	93
20. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Cirey, 10 décembre 1738 – D1684a . . . . .	94
21. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 25 décembre 1738 – D1711a . . . . .	96
22. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Cirey, 27 mars 1739 – D1959a . . . . .	98
23. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 15 août 1739 – D2063b . . . . .	99
24. Voltaire à Marie-Louise Denis – Paris, 26 septembre 1739 – D2078a . . . . .	101
25. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 4 janvier 1740 – D2129a . . . . .	103

26. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, 4 janvier 1740 – D2129b . . . . .	105
27. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 10-15 janvier 1740 – D2138a . . . . .	107
28. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 17 janvier 1740 – D2145a . . . . .	109
29. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 12 février 1740 – D2161a . . . . .	111
30. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, 16 février 1740 – D2163a . . . . .	112
31. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, vers le 20-25 février 1740 – D2165a . . . . .	114
32. Voltaire à Marie-Louise Denis – 15 mars 1740 – D2181a . . . . .	115
33. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Chapelle, 14 avril 1740 – D2197a . . . . .	118
34. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 18 avril 1740 – D2199a . . . . .	119
35. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 21 avril 1740 – D2212a . . . . .	121
36. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 29 mai 1740 – D2212a . . . . .	124
37. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 6 juin 1740 – D2225a . . . . .	126
38. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, 6 juin 1740 – D2225b . . . . .	128
39. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, 12 juin 1740 – D2233a . . . . .	129
40. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 18 juin 1740 – D2240a . . . . .	130
41. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 20 juin 1740 – D2241a . . . . .	132
42. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 3 juillet 1740 – D2259a . . . . .	133

43. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, 9 juillet 1740 – D2264a . . . . .	134
44. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Haye, 24 juillet 1740 – D2274a . . . . .	136
45. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 20 août 1740 – D2293a . . . . .	137
46. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, 31 août 1740 – D2302a . . . . .	140
47. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 4 septembre 1740 – D2306a . . . . .	142
48. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Haye, 25 septembre 1740 – D2317a . . . . .	143
49. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Haye, 18 octobre 1740 – D2342a . . . . .	145
50. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 8 janvier 1741 – D2401a . . . . .	147
51. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 17 janvier 1741 – D2407a . . . . .	149
52. Voltaire à Marie-Louise Denis – 30 janvier 1741 – D2418a . . . . .	151
53. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 18 février 1741 – D2428a . . . . .	153
54. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 28 février 1741 – D2435a . . . . .	155
55. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, 3 mars 1741 – D2439a . . . . .	157
56. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 3 mars 1741 – D2349b . . . . .	158
57. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 13 mars 1741 – D2422a . . . . .	159
58. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 20 mars 1741 – D2449a . . . . .	160
59. Voltaire à Marie-Louise Denis – 30 mars 1741 – D2453a . . .	162

60. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 9 avril 1741 – D2462a . . . . .	164
61. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 14 avril 1741 – D2462b . . . . .	165
62. Voltaire à Marie-Louise Denis – 14 avril 1741 – D2462c . . .	167
63. Voltaire à Marie-Louise Denis – 15 avril 1741 – D2463a . . .	168
64. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 2 mai 1741 – D2475a . . . . .	169
65. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – 2 mai 1741 – D2475b . . . . .	171
66. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 8 mai 1741 – D2479a . . . . .	172
67. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 9 mai 1741 – D2479b . . . . .	173
68. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 23 mai 1741 – D2487a . . . . .	175
69. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – 24 mai 1741 – D2487b . . . . .	177
70. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 24 mai 1741 – D2487c . . . . .	179
71. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 25 mai 1741 – D2487d . . . . .	180
72. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – 28 mai 1741 – D2490a . . . . .	181
73. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – 5 juin 1741 [ <i>date réelle</i> ] – D2495a . . . . .	182
74. Voltaire à Jean-Baptiste Simon Sauvé La Noue – Bruxelles, 5 juin 1741 [ <i>date réelle</i> ] – D2495b . . . . .	185
75. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – 5 juin 1741 – D2495c . . .	187
76. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 11 juin 1741 – D2498a . . . . .	188
77. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – 13 juin 1741 – D2498b . . . . .	190

78. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, 17 juin 1741 – D2498c . . . . .	192
79. Voltaire à Marie-Louise Denis – 18 juin 1741 – D2498d . . .	193
80. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – 19 juin 1741 – D2500a . . . . .	194
81. Voltaire à Marie-Louise Denis – 21 juin 1741 – D2503a . . . . .	195
82. Voltaire à Nicolas-Charles Denis et Marie-Louise Denis – Bruxelles, 12 juillet 1741 – D2512a . . . . .	196
83. Voltaire à Marie-Louise Denis – 20 ou 25 juillet 1741 – D2516a . . . . .	198
84. Voltaire à Marie-Louise Denis – 29 juillet 1741 – D2518a . . . . .	199
85. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 12 août 1741 – D2527a . . . . .	200
86. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – 14 août 1741 – D2530a . . . . .	202
87. Voltaire à Marie-Louise Denis – 14 août 1741 – D2530b . . . . .	203
88. Voltaire à Marie-Louise Denis – 15 août 1741 – D2530c . . .	205
89. Voltaire à Marie-Louise Denis – 18 août 1741 – D2531a . . .	207
90. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 20 août 1741 – D2531b . . . . .	208
91. Voltaire à Marie-Louise Denis – 25 août 1741 – D2534a . . .	211
92. Voltaire à Marie-Louise Denis – 26 août 1741 – D2534b . . .	213
93. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 2 septembre 1741 – D2536a . . . . .	215
94. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Bruxelles, début septembre 1741 – D2536b . . . . .	217
95. Voltaire à Marie-Louise Denis – 28 septembre 1741 – D2546a . . . . .	219
96. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 3 octobre 1741 – D2548a . . . . .	221

97. Voltaire à Marie-Louise Denis – 9 octobre 1741 – D2552a . . .	223
98. Voltaire à Marie-Louise Denis – 2 décembre 1741 – D2571a . . . . .	225
99. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 3 janvier 1742 – D2576a . . . . .	227
100. Voltaire à Marie-Louise Denis – 15 février 1742 – D2592 . . . . .	229
101. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Paris, 20 février 1742 – D2594a . . . . .	231
102. Voltaire à Marie-Louise Denis – 26 février 1742 – D2594b . . . . .	233
103. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Paris, 26 février 1742 – D2594c . . . . .	234
104. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – 28 février 1742 – D2594d . . . . .	235
105. Voltaire à Marie-Louise Denis – 28 février 1742 – D2594e . . . . .	236
106. Voltaire à Marie-Louise Denis – Paris, 6 mars 1742 – D2594f . . . . .	237
107. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – Paris, 6 mars 1742 – D2594g . . . . .	239
108. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – 9 mars 1742 – D2594h . . . . .	240
109. Voltaire à Marie-Louise Denis – 25 mars 1742 – D2600a . . . . .	241
110. Voltaire à Marie-Louise Denis – 11 avril 1742 – D2601a . . .	243
111. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – 16 avril 1742 – D2602a . . . . .	244
112. Voltaire à Marie-Louise Denis – Paris, 27 mai 1742 – D2611a . . . . .	245
113. Voltaire à Marie-Louise Denis – Lille, 27 août 1742 – D2646a . . . . .	248
114. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 31 août 1742 – D2647a . . . . .	250



115. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 3 septembre 1742 – D2651a . . . . .	252
116. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 8 septembre 1742 – D2653a . . . . .	254
117. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 13 septembre 1742 – D2656a . . . . .	256
118. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 4 octobre 1742 – D2666a . . . . .	258
119. Voltaire à Marie-Louise Denis – 3 novembre 1742 – D2680a . . . . .	260
120. Voltaire à Nicolas-Charles Denis – 27 décembre 1742 – D2712a . . . . .	262
121. Voltaire à Marie-Louise Denis – 30/31 décembre 1742 ou peut-être 1 <sup>er</sup> janvier 1743 – D2713a . . . . .	264
122. Voltaire à Marie-Louise Denis – Versailles, 2 janvier 1743 – D2713b . . . . .	265
123. Voltaire à Marie-Louise Denis – 11 janvier 1743 – D2714a . . . . .	266
124. Voltaire à Marie-Louise Denis – 28 avril 1743 – D2755a . . . . .	267
125. Voltaire à Marie-Louise Denis – Bruxelles, 17 juin 1743 – D2774a . . . . .	269
126. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Haye, 8 juillet 1743 – D2784a . . . . .	270
127. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Haye, 19 juillet 1743 – D2790a . . . . .	272
128. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Haye, 23 juillet 1743 – D2794a . . . . .	273
129. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Haye, 30 juillet 1743 – D2797a . . . . .	274
130. Voltaire à Marie-Louise Denis – La Haye, 2 août 1743 – D2800a . . . . .	276
131. Voltaire à Marie-Louise Denis – Berlin, 31 août 1743 – D2825a . . . . .	277

132. Voltaire à Marie-Louise Denis – Paris, 14 mars 1744 – D2944 . . . . .	279
133. Voltaire à Marie-Louise Denis – 7 avril 1744 – D2952 . . .	281
134. Voltaire à Marie-Louise Denis – 10 avril 1744 – D2954a – Copie d’une lettre à Nicolas-Charles Denis . . . . .	283
135. Voltaire à Marie-Louise Denis – Champ, 11 avril 1744 – D2955 . . . . .	285
136. Voltaire à Marie-Louise Denis – 11 avril 1744 – D2955b . . . . .	286
137. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 18 avril 1744 – D2958 . . . . .	287
138. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 24 avril 1744 – D2962 . . . . .	289
139. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 14 mai 1744 – D2974 . . . . .	291
140. Voltaire à Marie-Louise Denis – Cirey, 13 août 1744 – D3015 . . . . .	293

## ANNEXE

Lettres inédites (1754-1758) . . . . .	295
141. Voltaire à Marie-Louise Denis – Senones, 15 juin 1754 – D5844a . . . . .	297
142. Marie-Louise Denis et Voltaire à Marie-Élisabeth de Dompierre de Fontaine, marquise de Florian – Lyon, 23 novembre 1754 – D5993a . . . . .	299
143. Marie-Louise Denis et Voltaire à Marie-Élisabeth de Dompierre de Fontaine, marquise de Florian – Prangins, 14 décembre 1754 – D6025a . . . . .	301
144. Marie-Louise Denis et Voltaire à Marie-Élisabeth de Dompierre de Fontaine, marquise de Florian – Prangins, 14 janvier 1755 – D6084a . . . . .	304
145. Voltaire à Marie-Louise Denis et Marie-Élisabeth de Dompierre de Fontaine, marquise de Florian – Strasbourg, 13 juillet 1758 – D7786-R1 . . . . .	306

BIBLIOGRAPHIE . . . . .	309
INDEX DES NOTES LEXICALES . . . . .	313
INDEX NOMINUM . . . . .	315
INDEX DES ŒUVRES . . . . .	319
INDEX DES LIEUX . . . . .	321
INDEX RERUM ET VERBORUM . . . . .	323